2019
AÑA DI FAMIA Y DI CUIDO DI NOS MUCHANAN

ISLA ONLINE



Diamars 29 October 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900

GOBIERNO DI ARUBA

OCTOBER, LUNA DI CONSCIENTISACION DI CANCER NA PECHO

OCTOBER 2019

ISLA ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO







Minister Evelyn Wever-Croes
PROME MINISTER DI ARUBA

PROME REUNION DI CONSEHO DI MINISTER NA SAN NICOLAS

Diaranon mainta di 8or pa 12or, Conseho di Minister a tene un reunion extraoridinario na Nicolas Store na San Nicolas. Durante e reunion special aki, a atende cu temanan relaciona cu futuro di oportunidadnan, progreso y bienestar di San Nicolas.



A reuni cu San Nicolas Business Association. A reuni tambe cu 5 diferente desaroyado cu ta desaroyando proyectonan den San Nicolas dunando nan e oportunidad pa trece nan sugerencianan dilanti di e manera cu Gobierno por yuda y stimula nan pa facilita nan pa nan cuminsa y finalisa nan proyecto mas pronto posibel.

E proyectonan cu a wordo presenta e mainta aki ta varia entre restaurant, edificionan pa apartamento, tienda y industria, actividad di recreacion. Tur cu e promesa pa trece desaroyo economico nobo, grandi y hopi interesante pa San Nicolas.



"Esaki ta un reunion di Conseho di Minister historico. Gabinete Wever-Croes ta demustra cu echonan cu San Nicolas ta importante. Desaroyo na San Nicolas ta necesario y importante pa nos pais", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.





ISLA ONLINE

IMMERSE
INNOVATION WEEK

MONDAY

Smart Cities & Emerging Technologies Workshop

DELOITTE DIGITAL

Smart Cities, and how the emerging technologies tie into the SDGs for 2030.

Find out WHY: The key to successful innovation

EDUMAX

An interactive workshop helping leaders and individuals at every level understand why customers make the choices they do.

TUESDAY

THE TRANSFORMATION OF HR

GAMMA IT SOLUTIONS

A presentation on how digitalization and new software can impact the future of HR management.

VIDEOMAPPING SESSION

ELITIE PRODUCTIONS

An interactive workshop on the projection technique used to turn objects, often irregularly shaped, into a display surface for projection.

FRIDAY

TIMEBAG CULTURAL

ARUBA ISLAND TAKEOVER

Learn more about digital art from international digital artists.

FROM COLLEGE TO CAREER

DANIEL BOTERO - ARUBA ISLAND TAKEOVER

From college to career! How to jumpstart your career after college.







Minister Xiomara Ruiz-Maduro
MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

MINISTER RUIZ-MADURO TA FELICITA CLARETTE QUANDUS CU SU PUBLICACION 'ELEGANTE POETA'

Desde diabierna ultimo, mundo di literatura y amantenan di poesia por enrikece nan coleccion cu un otro publicacion di un buki di poema na Papiamento.
Durante di un ceremonia na Biblioteca Nacional di Aruba, Clarette Quandus a presenta y bautisa su di cuater buki di poema na Papiamento

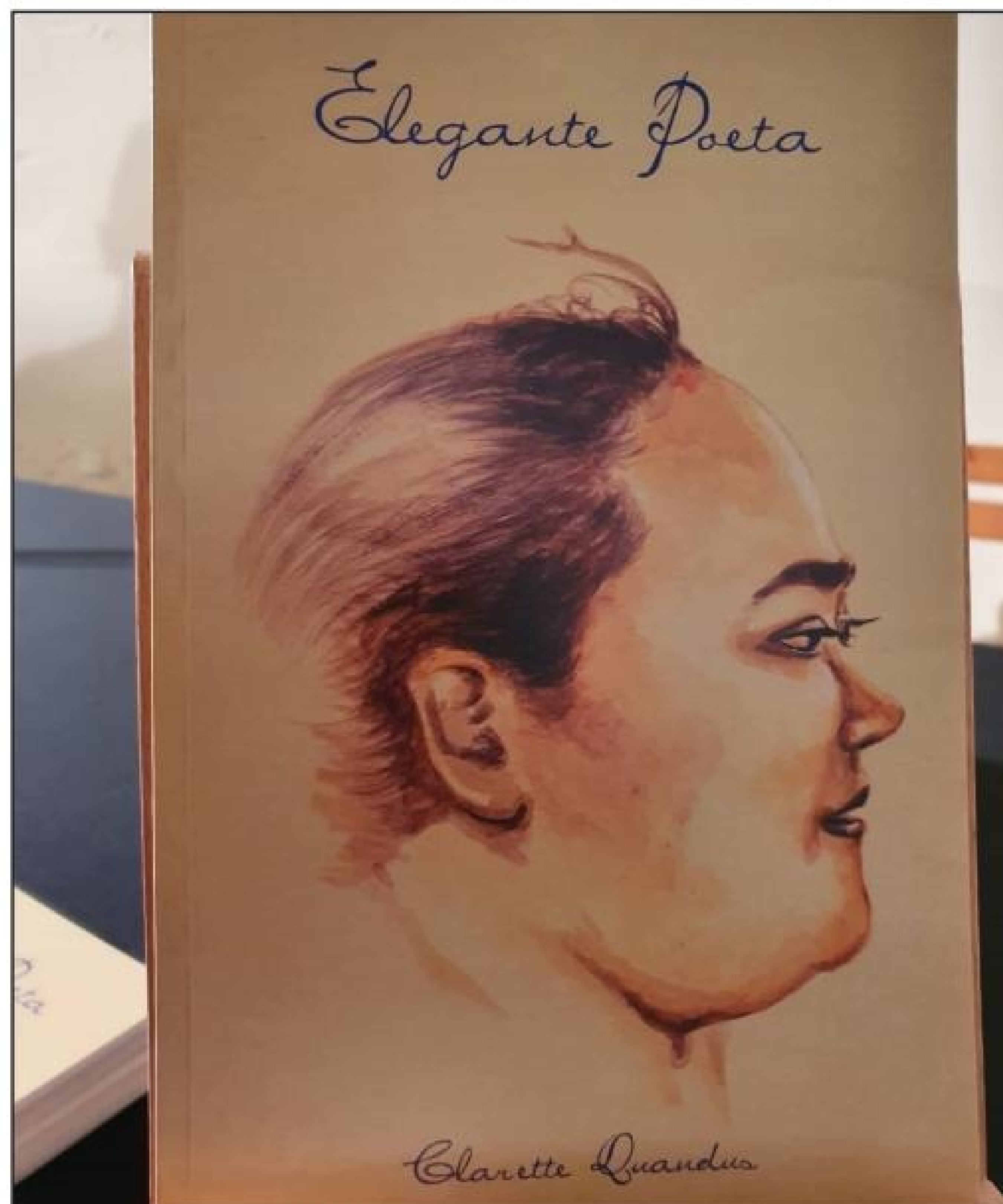
Ruby Eckmeyer a dirigi palabra na nomber di Minister di Cultura, Xiomara Ruiz-Maduro, cu no por tabata presente na e ocacion special aki.

E trayectoria di Clarette como poeta ta algo impresionante. Clarette tin tur loke cu el a haci riba tereno di skirbi poema bon warda y bon documenta. Banda di cu Clarette ta un persona cu tin hopi contacto cu otro poetanan di Aruba, Boneiro, Corsou y na Spaña, e ta haci tur esfuerso pa bishita algun di nan personalmente tambe. Clarette semper ta percura pa hopi hende haya sa di su publicacionnan y pa e motibo aki tambe e tin hopi bon contacto cu miembronan di prensa riba tur e islanan di habla Papiamento.

'Elegante Poeta' ta consisti di un total di 19 poesia. Clarette a cuminsa skirbi e coleccion di poema aki den aña 2018, cu tabata Aña di Papiamento na Aruba.

Minister Ruiz-Maduro ta felicita Clarette Quandus cu e publicacion nobo aki y ta desea Clarette hopi exito cu un otro publicacion.







Continuacion Pagina 6









Proyecto di "Kidpreneur$ with BIG Ideas":

SANDRA VAN DER LINDE TA COMPARTI SU TALENTO Y AMOR DEN ARTE PINTAMENTO CU E MUCHANAN DI TRAIMERDIA

Cu hopi pasion, dedicacion y amor pa su hobby den arte, specificamente pintamento riba canvas sra. Sandra van der Linde a acepta y a cumpli pa forma parti como facilitado/ educadora den e proyecto di "Kidpreneur$ with BIG Ideas" na Traimerdia. Desde maart 2018 te cu oktober 2019, sra. Sandra a siña e muchanan di e 9 traimerdianan, klas 5 y 6, cu ta un alrededor di 260 mucha, pinta ariba canvas. E muchanan a pinta hopi concentra y relax riba nan canvas locual nan a gusta hopi mes di e les aki.

Sra. Sandra ta doño di 'Wall Painting Aruba' y sa duna les di pintamento ariba canvas na adulto y mucha. Un persona hopi recomenda tocante su lesnan di pintamento.

Un danki di curason na Sandra van der Linde, pa a comparti su talento y amor den arte/ pintamento cu e muchanan di traimerdia den e proyecto di: "Kidpreneur$ with BIG Ideas". Adhunto por admira algun di e pinturanan ariba canva door di e muchanan bao guia di sra. Sandra.

Hopi di e muchanan aki lo sigui pinta na cas y lo bin bende nan pintura otro luna na un bazaar cu lo wordo special organisa pa nan, keda pendiente.

Un danki na minister mr. Xiomara Ruiz- Maduro, Setar, DEZHI, Traimerdia y facilitadornan cu a brinda nos e oporturnidad pa e proyecto exitoso aki.







Continuacion Pagina 6









Minister Andin Bikker

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion

TRABOU DI MANTENCION PA EDIFICIO DI CORTE DI HUSTICIA TA CLA PA CUMINSA

Minister Bikker dialuna den conferencia di prensa a bisa di ta hopi contento cu e proceso pa cu mantencion atrasa, suspendi di Corte di Husticia awor por cuminsa cu e mantencion. Ora cu Minister Bikker a asumi responsabilidad di gobierno el a bin topa cu e tema di mantencion di e edificio cu desde 2013, 2014, Corte Comun di Husticia tabata wardando riba e Gobierno anterior pa un contesta pa bay over na mantencion di e edificio.

E compleho di Corte ta un edificio monumental y esey a haci cu a bay haci un inventarisacion y a bin topa cu tin dos concepto di contract. Pa hopi aña, Corte Comun tabata bati na porta di e Gobierno anterior pa formalisa e contractonan pero nan no a duna atencion debido na esaki. Awor Ministerio di Husticia bou Minister Bikker a revisa e contractonan unda a ahusta riba diferente conseho di departamentonan di gobierno.

Conhuntamente cu Minister di Financia y Minister di Infrastructura a formalisa e contractonan y siman pasa den medionan di comunicacion a anuncia e proceso pa e prome paso pa yega na un destaho publico. Minister Bikker a bisa cu e ta contento cu awor ta asina leu pa logra esaki pasobra ta cosnan cu tabata pendiente. Ta trata di un monumento y ta un di e partnernan den Trias Politica den un estado di derecho.

Minister Bikker a felicita y gradici Corte Comun, Monumentumbureau cu a traha diligentemente riba esaki pa pronto por finalisa e compleho pa duna e monumento su debido atencion.

RESUMEN DI SIMAN DI MINISTERIO DI HUSTICIA, SIGURIDAD Y INTEGRACION BOU ENCARGO DI MINISTER MR. ANDIN BIKKER 21 OCT - 25 OCT, 2019

Cuminsamento di siman Minister di Husticia mr. Andin Bikker a haya grato noticia cu e instalacion di e sistema pa un propio radar pa nos Cuerpo Policial (KPA) ta on schedule y kedando cla, pa asina e siman venidero por cuminsa cu testnan y training pa pronto inaugura e sistema. Un propio radar moderno pa KPA lo contribui substancialmente na optimalisa vigilancia di nos fronteranan, entre otro den cuadro di e retonan sin precedente cu nos pais ta enfrentando desde mas of menos aña 2011 bin ariba, debi na e situacion preocupante na Venezuela.



Minister Bikker semper ta recorda cu leynan ta e software di un pais y cu e velocidad di Gobierno pa por transforma maneho den leynan, ta depende di e cantidad di experto huridico cu por traha conceptonan di ley. Esey ta importante pa amplia e cantidad di huristanan cu tin experticio pa traha conceptonan di ley. Den e cuadro ey, diaranson 23 di October Minister Bikker a reuni cu Sra. Prof. Dr. Flora Goudappel, kende ta Decano di Facultad di Ley na Universidad di Corsou, unda a trata e tema di Academia di Ley. Den e siguiente simannan ta bay concipia un Memorandum of Understanding cu ta bay delinea un acuerdo pa yega na un cooperacion conhuntamente cu University of Curaçao y Universidad di Aruba, pa por train mas hurista den e tecnica di traha ley ('wetgevingstechniek'). Asina lo amplia e cantidad di hurista cu tin experticio pa por yuda update leynan.



Diahuebs 24 di October, Minister Bikker tabata den conferencia di prensa unda el a trece un tema hopi importante cu lo por yuda den cuadro di e retonan financiero. Ta trata di e concepto 'Civic Crowdfunding', caminda sector priva, conhuntamente cu Gobierno, ta traha a base di e concepto di 'crowd funding' pa yuda recauda fondo pa realisa proyectonan comunitario. Den cuadro di esaki ta bay instala un comision cu basicamente ta bay duna conseho na Gobierno si por aplica e concepto aki na Aruba. Na Hulanda e concepto aki a realisa como 829 proyecto na varios municipio, unda entre otro e Stichting DOET ta traha conhuntamente cu Voorjebuurt.nl. (https://voorjebuurt.nl/nl/)



Den e mesun conferencia di prensa Diahuebs 24 di October Minister Bikker a trece aclaracion referiendo na e ultimo desaroyo den e caso conoci como 'Speeltuin', caminda cu e mama a sinta castigo desde final di 2017 y recientemente a haya su libertad. Minister Bikker a recorda cu e persona a sinta un castigo y/cu conforme nos Codigo Penal, a delega e decisionnan pa cu libertad condicional na Ministerio Publico y Centrale Raad van Reclassering. E instancianan independiente aki ta dicidi si un preso ta bin na remarca pa libertad condicional y den e caso aki no ta minister a dicidi. E persona a sinta un castigo y Ministerio Publico a mara su libertad condicional na condicion cu e mester haya tratamento psicologico y guia di Reclassering.



Diabierna 25 di october MInister Bikker a reuni, conhuntamente cu colega minister, cu representantenan di Sindicato SPA, SADA, SEPPA, TOPA y SIMAR, caminda Gobierno a presenta un propuesta balansa y cu ta pas den e cuadro financiero, referiendo e tema di indexering.







Minister Dangui Oduber
MINISTER di Turismo, Salud y Deporte

30 oktober 2019 lo ta grandi un biaha mas

ISLAND FESTIVAL TA CONTINUA CU DI 5 EDICION HALLOWEEN STYLE!



E gran evento di Island Festival cu ta keda cada biaha masalmente bishita, ta na caminda pa su di 5 edicion. Esaki lo tuma luga un biaha mas den curason di San Nicolas, caminda un y tur ta bon bini pa disfruta di un dushi ambiente y den un forma placentero.

Ya caba for di 7'or di anochi lo inicia e evento cu musica di e agrupacion 'Sodo y Cuero'. Nan ta wordo sigui pa e 'Historical Show' hunto cu 'Massive Brassband' y 'The Popcorn Dancers'. Sin laga afo cu e evento lo haya bishita for di e high rise strip, cu animacion di 'The Joyride Band'.

Island Festival lo introduci pa promer biaha " doorprizes" di diferente premio pa tur esnan cu ta presente. E edicion aki Island Takeover ta bay tin su warmup party hunto cu Island Festival y pa clausura e anochi lo tin e banda di Tsunami! Tene bon na cuenta cu e evento di Island Festival ta cuminsa semper na ora y ta termina 10'or. Si bo no kier faya niun di e shownan y/of presentacion, wak pa bo tey na tempo.

Durante e evento lo por un biaha mas disfruta di cuminda, bebida y artesania for di un di e mas di 30 bendedonan presente. E evento di Island Festival ta completamente gratis y ta opera a base di cash solamente.

Nos ta warda bo dia 30 di oktober awo, cuminsando for di 7'or di anochi na e evento tan gusta tanto pa turistanan como personanan local. Pa mas informacion pa sigui nos pagina di Facebook: Island Festival Aruba.



ARUBA MEETS IN *San Nicolas*

Come and experience our local way of life

OCT 2019 30 | 7 PM 10

MAIN STREET, SAN NICOLAS

FREE ENTRY

AUTHENTIC FOOD

SPECTACULAR HISTORICAL SHOW

LIVE BANDS



WWW.ISLANDFESTIVALARUBA.COM



Ministerio di Turismo,
Salubridad Publico y Deporte

MINISTER PLENIPOTENCIARIO BESARIL COMO REPRESENTANTE DI ARUBA NA CONFERENCIA INTERNACIONAL RIBA E SITUACION NA VENEZUELA

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril den nomber di Gobierno di Aruba a atende e "Internacional Solidarity Conference on the Venezuelan Refugee and Migrant Crisis" awe dialuna 28 di October na Bruselas. E conferencia aki lo dura dos dia y ta un initiativa di Comision Europeo, e commision di Nacionnan Uni pa refugiado UNHCR y e Organisacion Internacional pa Migracion IOM.
Sr. Besaril a forma parti di e delegacion di Reino Hulandes, unda tambe tabata presente Minister Plenipotenciario di Curaçao Anthony Begina, Gezaghebber di Boneiro Edison Rijna, e Repre-sentante Permanente di Reino Hulandes na Union Europeo Robert de Groot y demas advisornan di ministerio di Asuntonan Exterior, Curaçaohuis y Arubahuis.





E conferencia a cuminsa cu discursonan di e Comisario di Union Europeo pa Ayudo Humanitario y Management sr. Crisis Christos Stylianides y Comisario di Union Europeo pa Cooperacion In-ternacional y Desaroyo sr. Neven Mimica. Ambos den na discurso a enfatisa e importancia pa tene e conferencia aki na e momento aki, mirando e magnitude di e crisis cu refugiadonan Venezolano y e impacto cu esaki ta trece pa e paisnan bisiña di Venezuela. Awor aki ya caba tin mas cu 4 miyon Venezolano cu a hui di nan pais y e expectativa ta cu e cantidad aki por crece na 6,5 miyon otro aña. Tambe a bisa cu e proposito di e conferencia ta pa mustra e solidaridad di e Comunidad Inter-nacional pa cu e refugiadonan Venezolano.

Ex vice presidente di Guatemala Eduardo Stein den su funcion actual como Representante special di UNHCR y IOM pa Refugiadonan y Migrantenan Venezolanop a papia riba su tarea principal pa promove e coordinacion regional y tambe pa crea un agenda humanitario pa haya sosten internac-ional pa e paisnan cu ta tuma refugiadonan Venezolano.

Despues di e discurso di Eduardo Stein tabata tin dos seccion di discussion. E prome panel a trata e tema di perspectiva di e region: retonan y oportunidad. Akinan tabata tin presentacion di repre-sentantenan di Peru, Colombia, Ecuador y Argentina. Specialmente loke ta Peru, Colombia y Ecua-dor - cu ta conta cu un contingente hopi grandi di refugiadonan Venezolano – a papia di e impacto cu esaki ta trece pa e sector di enseñansa y salubridad publico. Sinembargo e paisnan aki a trece dilanti cu e binimento di refugiadonan Venezolano por tin un impacto positivo pa e paisnan. Peru por ehempel por soluciona su scarsedad di mediconan cu dokter y specialistanen Venezolano. E di dos discussion tabata tin presentacion di Organisacionnan manera Banco Mundial, Save the Children y Inter-American Bank. Akinan mas bien a papia riba e contribucion di e organisacionnan aki pa e crisis. Esaki por ta cu prestamo pa e paisnan cu a yuda e refugiadonan of tambe initiativan-an di NGO's y empresanan priva.

Na final di prome dia e conferencia e Representante di Union Europeo pa Asuntonan di Exterior Federica Mogherini, High Commisioner di Nacionnan Uni pa Refugiado Filippo Grandi y Director General di IOM Antonia Vitorino a haci e apertura oficial. Nan tambe a enfatisa riba e caracter di e conferencia, e emergencia di e situacion y cu Union Europeo, UNHCR y IOM ta atende e crisis aki como un prioridad hopi halto. Mogherini a bisa cu e magnitud y impacto di e crisis aki no ta demasiado conciente bou di e Comunidad Internacional y cu tur dia miles di hende ta hui for di Venezuela. Na final a keda remarca cu un solucion pa e problema lo mester ta uno politico unda mester bin un transicion na un systema politico democratico na Venezuela.



• Siman pasa trabounan a sigui pa realisa e agenda ambicioso di Gabinete Wever-Croes riba e tereno di integridad. Premier Evelyn Wever-Croes a reuni cu sr. Armand Hessels di Stichting Deugelijk Bestuur Aruba pa concretisa e partnership. E prome tarea conhunto ta un investigacion nacional di integridad, "National Integrity Scan", cu ta wordo financia pa sector priva y Gobierno, y lo duna un miho bista con Aruba ta para riba e tereno aki y kio mester haci pa por combati corupcion den Gobierno mas efectivamente.

• E prome "Energy summit" a tuma luga den cual companianan estatal UTILITIES ARUBA, WEB, ELMAR y RdA, institutonan encarga cu energia, Departamento di Asunto Economico y Banco Central a bin hunto pa alinea e vision pa por yega na un vision nacional. Na momento cu Gobierno a tuma e mando over na 2017, a bira obvio cu e vision anterior, Aruba liber di HFO pa 2020, no tabata wordo carga pa e companianan y no tabata realistico tampoco. Es mas, algun compania estatal no tabata di acuerdo cu n'e. Gabinete Wever-Croes kier yega na un maneho alinea, cu tur hende ta para su tras, cu metanan cla, cumpliendo mas tanto posibel cu palabracionnan internacional, cu ta realistico pa nos pais y pa e companianan estatal, y principalmente cu nos pueblo por carga. E vision lo wordo publica prome cu fin di aña.

• No ta un secreto cu Gabinete Wever-Croes a encontra un situacion financiero hopi critico na 2017 y desde prome dia a lora manga y cuminsa traha pa solucion'e. A encontra un pais cu un debe di 90% di GDP, deficitnan cu a yega te na 400 miyon florin, y e aña aki a logra baha e deficit te na 25 miyon florin. Otro aña ta e prome aña di un presupuesto balansa, y esaki ta danki na e vision y determinacion pa pone orden den e desorden financiero causa pa Gobierno anterior.

• CAFT a reuni cu Gobierno siman pasa y a confirma cu Gabinete Wever-Croes ta cumpliendo cu normanan y palabracion. CAFT ta preocupa pa futuro, especialmente pa cu gasto di personal y ta di opinion cu Gobierno mester haci mas pa baha e gastonan. Gabinete Wever-Croes ta comparti e preocupacionnan y ta trahando na baha e gastonan sin retiro masal obligatorio, manera a wordo indica pa Hulanda. Banda di esey CAFT a haci un investigacion na e gastonan di 'overtime' den Gobierno, y a presenta esaki na Gobierno. E resultadonan lo wordo trata cu e departamentonan gubernamental y despues lo wordo publica.

• Siman pasa Premier a celebra 100 cumpleaño di sr. Charles Lake na Centro Kibrahacha hunto cu su famia y conocirnan. Sr. Lake algun luna pasa a comenta na Premier Evelyn Wever-Croes, cu e lo ta celebrando su di 100 aña den october si Dios permiti'e, y aworta gradici Dios pa e bendicion aki.

• Tambe Premier a atende e apertura di Lindy Boutique na su localidad nobo, demostrando asina sosten na comerciantenan local y hoben cu hopi potencial. Lindy ta un comerciante cu a demostra confiansa den Aruba su economia.

• E siman aki ta e prome siman di innovacion, y ta carga e nomber di "Immerse", cu hopi actividad tur caminda riba nos isla. Subi riba e website di Futura, pa bo tambe ta parti di e siman di innovacion, Immerse. Un proyecto cu ta hopi cerca na curason di Premier ta e proyecto di SUPERNOVA cu ta wordo lansa e siman aki y cu ta pa mucha muhe so, pa asina stimula nan den e area di STEM, ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica. Di akinan un invitacion na henter comunidad pa participa pa asina nos prepara nos mes y nos futuro generacionnan pa nos lidera den futuro.

Continuacion Resumen di Siman

• Cuminsamento di siman Minister di Husticia mr. Andin Bikker a haya grato noticia cu e instalacion di e sistema pa un propio radar pa nos Cuerpo Policial (KPA) ta on schedule y kedando cla pa asina e siman venidero por cuminsa cu testnan y training y pronto inaugura e sistema. Un propio radar moderno pa KPA lo contribui substancialmente na optimalisa vigilancia di nos fronteranan, entre otro den cuadro di e retonan sin precedente cu nos pais ta enfrentando desde mas of menos aña 2011 bin ariba, debi na e situacion preocupante na Venezuela.

• Minister Bikker semper ta recorda cu leynan ta e software di un pais y cu e velocidad di Gobierno pa por transforma maneho den leynan, ta depende di e cantidad di experto huridico cu por traha conceptonan di ley. P'esey ta importante pa amplia e cantidad di huristanan cu tin experticio pa traha conceptonan di ley. Den e cuardo ey diaranson 23 di october Minister Bikker a reuni cu Sra. Prof. Dr. Flora Goudappel, kende ta Decano di Facultad di Ley na Universidad di Corsou, unda a trata e tema di Academia di Ley. Den e siguiente simannan ta bay concipia un Memorandum of Understanding cu ta bay delinea un acuerdo pa yega na un cooperacion conhuntamente cu University of Curaçao y Universidad di Aruba, pa por train mas hurista den e tecnica di traha ley ('wetgevingstechniek'). Asina lo amplia e cantidad di hurista cu tin experticio pa por yuda actualisa leynan.

• Diahuebs 24 di october, Minister Bikker tabata den conferencia di prensa unda el a trece un tema hopi importante cu lo por yuda den cuadro di e retonan financiero. Ta trata di e concepto 'Civic Crowdfunding', caminda sector priva, conhuntamente cu Gobierno, ta traha a base di e concepto di 'crowd funding' pa yuda recauda fondo pa realisa proyectonan comunitario. Den cuadro di esaki ta bay instala un comision cu basicamente ta bay duna conseho na Gobierno si por aplica e concepto aki na Aruba. Na Hulanda e concepto aki a realisa como 829 proyecto na varios municipio, unda entre otro e Stichting DOET ta traha conhuntamente cu Voorjebuurt.nl. (https://voorjebuurt.nl/nl/)

• Den e mesun conferencia di prensa Diahuebs 24 di october Minister Bikker a trece aclaracion referiendo na e ultimo desaroyo den e caso conoci como 'Speeltuin', caminda cu e mama a sinta castigo desde final di 2017 y recientemente a haya su libertad. Minister Bikker a recorda cu e persona a sinta un castigo y cu conforme nos Codigo Penal, a delega e decisionnan pa cu libertad condicional na Ministerio Publico y Centrale Raad van Reclassering. E instancianan independiente aki ta dicidi si un preso ta bin na remarca pa libertad condicional y den e caso aki no ta Minister a dicidi. E persona a sinta un castigo y Ministerio Publico a mara su libertad condicional na condicion cu e mester haya tratamento psicologico y guia di Reclassering.

• Diaberna 25 di october MInister Bikker a reuni, conhuntamente cu colega Ministernan, cu representantenan di Sindicato SPA, SADA, SEPPA, TOPA y SIMAR, caminda Gobierno a presenta un propuesta balansa y cu ta pas den e cuadro financiero, referente e tema di indexering.

• Minister di Enseñansa, Rudy Lampe a efectua e apertura di ASU Olimpiada na stadion Frans Figaroa diadomingo ultimo cu presencia di un numeroso publico y cu deportistanan di tur edad y unda a resalta con importante ta pa nos 'nationbuilding' e competencia deportivo.

• Tambe a realisa e presentacion di Technisch College Rotterdam na instalacion di AVET na RDA, San Nicolas. E prome curso di entrepeneurship a start na AVET y nos por spera mas curso di formacion tecnico cu apoyo di TCR.

• Tambe Minister di Enseñansa a presencia e curso di PDG na FEPA, unda cantidad di profesionalnan ta preparando pa bira maestro den nan materia, esta bevoegde vakdocenten in het voortgezet onderwijs, den presencia di Inspectie Onderwijs.

• Minister di Enseñansa tabata presente na e presentacion di e buki Elegante Poeta di Clarette Quandus na Biblioteca Nacional.

• Minister di Enseñansa a presencia e inicio di e proyecto Ban Lanta y Planta. Esaki ta un iniciativa di ciudadanonan cu ta pidi henter comunidad pa planta un mata den nos cura. Lo cuminsa na dies scol publico cu planta un mata door di nos muchanan.

• Team di Bureau Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura hunto cu ehecutivonan di Departamento di Finansa a haci un presentacion riba e situacion financiero di Pais Aruba na miembro di Parlamento Hulandes sra. Antje Diertens di e Fraccion di D66 den Tweede Kamer. Sra. Diertens ta di bishita na Aruba y a wordo acompaña pa Parlamentarionan Croes, Tjon, Yarzagaray y Bergen di Fraccion di MEP. Minister Ruiz-Maduro a gradici Parlamentario sra. Antje Diertens pa su interes den e bienestar di Aruba den Reino y ta gradici e Parlamentarionan di Fraccion di MEP y e team di Bureau MinFEC y ehecutivonan di Departamento di Finansa pa a brinda e oportunidad na e Parlamentario Hulandes pa ricibi e informacion importante aki di nos Pais.

• Gobierno ta trahando pa baha gasto di personal. Pa haci esaki na un manera responsabel y efectivo mester haya un bon bista di e factornan cu ta hisa e gastonan di personal. Tin tres factor sigur cu ta hunga un rol pa cu gastonan di personal, gasto di overtime, gasto di subida automatico di salario y gasto relata na overtolligheidspoel. Den e cuadro di e ehercicio grandi y dificil aki cu Gobierno mester eherce, CAFT a tuma e iniciativa pa haci un investigacion riba e gastonan di overtime na e departamentonan ehecutivo di Gobierno manera Polis, KIA, Brandweer y Douane.

• Minister Ruiz-Maduro a informa cu CAFT a presenta e resultado di e investigacion aki e siman aki na Minister President sra. Evelyn Wever-Croes, Minister di Husticia Sr. Andin Bikker y su persona. E mandatario a informa cu pronto Gobierno lo comparti e resultadonan cu e Departamentonan di Gobierno concerni y despues e rapport lo wordo comparti cu publico.



Continuacion Resumen di Siman

• Diabierna mainta Minister Ruiz-Maduro a reuni cu CAFT den e reunion regular cu nan ta hiba cu Minister di Finansa. A trata e ehecucion di Presupuesto 2019, preparacion di Presupuesto 2020 y e intercambio di informacion basa riba e Ley di LAFT.

• Diamars ultimo nos Compania Nacional di Telecomunicacion, SETAR NV, a lansa e aplicacion Pay.Aw. Pay.Aw ta un app cu ta permiti bo uza bo telefon mobil como un cartera electronico cu ta permiti e usuario haci pagonan "on the spot". Asina ki SETAR ta keda e lider den innovacion na nos pais.

• Arubus NV, como nos Compania Arubiano di Transporte, a duna un update riba e flota nobo di bus. Actualmente e busnan ta pasando den ahustenan necesario pa nan por subi e camindanan di Aruba. Aproximadamente aki 3 siman e flota aki di 15 bus lo ta brindando nan servicio na nos comunidad.

• Diahuebs ultimo a haci apertura oficial di SETAR NV su Teleshop completamente renoba y innovativo na San Nicolas. Di e manera aki Gobierno di Aruba, pa medio di e vision di Minister Chris Romero pa San Nicolas, ta sigui mustra su compromiso pa duna P'ariba di Brug su atencion y prioridad mereci.

• Riba peticion di e chauffeurnan di autobus di e ruta di Noord, Minister Chris Romero a percura pa realoca e standplaats na Playa pa un miho localidad, cual ta mas amplio. Asina ki ta sigura miho comodidad pa e uzuario, pero tambe pa e chauffeurnan di autobus cu ta core e ruta aki.

• E siman cu a pasa tawata e RED Ribbon Week di FADA. Un siman di conscientisacion di FADA caminda a pone extra atencion na e problematica di adiccion. Gobierno ta dunando e field aki tur atencion necesario. A pone fondo disponibel pa e programma B Smart. A cuminsa investigacion riba consumo y uzo di droga y a introduci e FACT Team.

• Minister Dangui Oduber a reuni cu Xavier University caminda un bez mas a confirma nan compromiso cu pais Aruba di un inversion di mas di 110 miyon florin. Nan tin hopi mas plan pa cu Aruba y a informa Minister Dangui di esaki.

• Desde mei e aña aki, varios reunion interno a wordo teni, cu e ekipo di A.T.A. local como tambe internacional. Tambe a sostene reunionnan unda a papia di proyeccionnan y plannan pa 2020 cu socionan di turismo, cu Hunta di Supervision di A.T.A., como tambe di AHATA entre otro. Topiconan discuti ta den cuadro di maneho di turismo nacional delinea pa Minister di Turismo y su ekipo. Esaki a conduci na entrega formal di e plan y presupuesto pa 2020 na Hunta di Supervision di A.T.A. riba 30 di augustus 2019, y consecuentemente na Minister di Turismo riba 25 di september 2019. Tabata un placer pa presenta e documento aki na Minister di Turismo diaranson ultimo, 23 di october 2019. Minister di Turismo a expresa su gratitud pa cu e logronan proyecta pa 2019 y pa cu e strategia y empuhe continuo di parti di A.T.A. pa 2020. E echo cu turismo a duna resultadonan record ultimo añanan y ta proyecta di cera 2019 na un manera fuerte atrobe, a yuda nos pais enormemente. Minister ta satisfecho cu e meta di sigui incrementa entrada pa pais Aruba na 2020 y cu esaki sigui enfoca riba e balor cu nos ta ricibi pa medio di turismo. Esaki lo bay man den man cu atraccion di e bishitante cu por laga mas atras den nos economia y cu esaki ta cumpli cu un di e visionnan principal di Ministerio di Turismo.

• Proyeccionnan 2020: Pa loke ta e 4 indicadornan principal nacional; pa 2020 a inclui como meta un crecemento 2.2% den 'stay-over arrivals' (turistanan di estadia) y un crecemento di entre 2% y 3% den Tourism Credits. Pa cu resultado di RevPar, esaki ta proyecta pa crece entre 2% pa 3%. E meta di turismo crucero ta pa consolida y pues mantene e resultado di e aña aki.

• Tin cu menciona cu un di e prioridadnan den e Coorporate Plan di ATA 2020 ta upgrading di pais Aruba. Conforme maneho di Minister di Turismo cu ta kere den calidad di turismo, busca e turista afluente, Aruba mester un producto pa di e forma aki e turista haya balor pa su placa. Den aña 2020 lo bay target e turista cu tin un entrada annual di $200.000. Esaki ta prome biaha cu ta target e turista cu entrada anual aki. Lo bay inverti den e proyecto di Baby Beach Fase 2 y tambe Bushiri Beach Fase 2. Lo bin cu un mountain bike trail cu sigur ta algo nobo y trending. Lo enfoca riba mercadonan niches manera diving, kitesurfing y piscamento y tambe un programa cu enfasis riba esakinan.

• Gobierno a sigui splica e siman aki con e ley di Serlimar ta e yabi pa Gobierno di Aruba por atende cu e problema di desperdicio na Aruba. Lamentabel ta cu den hopi di e discusionnan, no a para y atende cu e punto principal! pa cual e ley ta importante, cual ta: SALUD DI CIUDADANONAN! E prueba ta den e raport di e instituto internacional di salud PAHO, cu a duna for di nan punto di bista den ki situacion Parkietenbos ta, den un frase bisa: dump mester ta cera desde ayera! Pasobra e situacion ta critico y ta un peliger pa comunidad!

• Diaranson 23 di october oficialmente Minister di Medio Ambiente a haci entrega di e decreto nacional cu ta traspasa e Parke Marino su maneho pa Parke Nacional Aruba. Esaki ta encera cu den e proceso cu a tuma luga durante e ultimo lunanan, a consulta cu comunidad y varios stakeholder pa poco poco por a crea un plan di maneho. E plan di maneho cu lo ehecuta, ta enfoca riba conscientisacion na comunidad di locual kier logra, kico kier proteha y con pa haci esaki hunto. ta gradici cada persona, cu a traha hunto pa realisa e momento aki.

• Diahuebs a realisa entrega di e segundo fase di e proyecto di Aruba Carnival and Entertainment Village. E prome fase di proyecto a inicia dunando e nomber di Carnival and Entertainment Village, pareu cu su muraya di honor na esnan cu durante añanan a sa di gana Caiso y Soca y dos ticket booth. Despues cu e temporada di Carnaval a termina por a mira di biaha trabounan a sigui riba e di dos fase di e proyecto cu ta encera seis kiosko y un facilidad di baño amplio.

• Despues cu a entrega e di dos fase di e proyecto, na Carnival and Entertainment Village, tambe a haci entrega di e yabi di e prome kiosko na sra. Patricia Baptist. Kende tabata sumamente emociona y content. Aruba y specialmente pueblo di San Nicolas, keda pendiente di e apertura di e kiosko aki y tambe di e otro 5 nan!



GOBIERNO DI ARUBA

un

Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes